

*Carta del rey Felipe III a la ciudad de Cartagena para acusar recibo de las cartas de la ciudad, en las que se avisa de la aparición de una flota corsaria, de la captura de un navío turco por el regidor del Ayuntamiento Luis García de Cáceres y de la necesidad de colocar artillería en el Molinete.*  
(CH02129-00013)

El Rey

Concejo, Justicia, regidores, caballeros, escuderos, oficiales y hombres buenos de la ciudad de Cartagena: de los veinte y uno del (mes) pasado se han visto tres cartas vuestras [c]on aviso de haberse descubierto en esas costas treinta y cinco navíos<sup>1</sup> de co[rs]arios, y ha sido bien dar cuenta dello para acud[i]r [a]l remedio y castigo de su atrevimiento, como se procura.

Así mismo queda entendido la presa que hizo don Luis García de Cáceres, r[egid]or<sup>2</sup> [d]esa ciudad, de un navío de turcos a los diez y nueve del dicho mes de agosto, en la costa de Berbería<sup>3</sup>, y heme tenido por ser[v]ido de su buena suerte, y así se tendrá cuenta de honrarle en las ocasiones que se ofrecieren como lo merece su celo y la aprobación que hacéis de su persona y partes.

En lo que representáis sobre que conviene hacer una plataforma para el artillería en el sitio que llaman del Molinete, se qu[edó en mirar]lo (?) y con brevedad se os avisará la resolución que se toma[re].

De [M]adrid a X de setiembre de 1617.

Yo el Rey

Por mandado del Rey nuestro señor  
Bartolomé de Anaya Villanueva

---

<sup>1</sup> En esta época, los *navíos*, *naves* o *naos* eran embarcaciones de vela de alto bordo y gran tamaño.

<sup>2</sup> Los *regidores* eran los miembros del consejo municipal, llamado entonces *Concejo* y hoy Ayuntamiento. Aproximadamente se corresponden con los actuales concejales.

<sup>3</sup> Se daba el nombre de *Berbería* al Norte de África, también conocido hoy como el Magreb.